

# L'ACTION MUNICIPALE

Bulletin d'information de Saint-Hippolyte



MARS 2014



## MOT DU MAIRE

BRUNO LAROCHE  
450 563-2505 #2235  
blaroch@st-hippolyte.ca

### FESTIVAL D'HIVER 2014

**Le 15 février dernier avait lieu la 8<sup>e</sup> édition du Festival d'hiver. L'événement fut une réussite !**

Le Conseil municipal se joint à moi pour souligner la précieuse collaboration des 35 bénévoles qui se sont dévoués, avec tout leur cœur, pour assurer le succès des festivités. Merci également à nos partenaires et fournisseurs ainsi qu'aux animateurs. Sans oublier France Vincent et Gilles Brousseau, du Service de la culture et événements, qui ont organisé et coordonné cet événement avec brio !

### LA VITESSE A SES LIMITES

Toujours à l'écoute de ses citoyens, le conseil municipal a demandé au service des Travaux publics de procéder à une analyse en profondeur de la réglementation portant sur la limite de vitesse en secteur résidentiel. En effet, de nombreux résidents nous ont fait part de leurs préoccupations concernant cette limite de vitesse qui est actuellement de 50 km/h. Au cours des prochains mois, le conseil municipal adoptera une nouvelle réglementation visant à abaisser cette limite dans plusieurs secteurs afin de rendre la circulation automobile et piétonnière plus sécuritaire.

### DE L'INVESTISSEMENT POUR NOS INFRASTRUCTURES

Dans les dernières années, 200 000 \$ ont été investis dans la réfection des infrastructures et certains travaux de drainage requis pour détourner les dépôts de sédiments et ainsi préserver la qualité de l'eau des lacs.

Dans les prochains mois, des travaux de drainage seront réalisés sur la 305<sup>e</sup> Avenue, à l'intersection de la rue des Épinettes et du Lac-des-Cèdres ainsi qu'à l'intersection du chemin du Lac-de-l'Achigan et de la 430<sup>e</sup> Avenue. De plus, des travaux de réfection de certains ponceaux affectés par la corrosion seront entrepris.

### NOTRE CASERNE BIENTÔT INAUGURÉE

La nouvelle caserne de pompiers sera inaugurée dès ce printemps. Les travaux de construction sont presque complétés; il ne reste que certains détails à finaliser, comme le raccordement électrique. Ce projet d'envergure a obtenu un financement de 784 500 \$, permettant la réalisation des travaux.

Le temps était venu d'offrir à notre service de protection des incendies les ressources nécessaires et un milieu de travail adéquat pour remplir sa mission de protection de la population. C'est donc avec grande fierté que nous procéderons, sous peu, à l'ouverture officielle de ce nouvel édifice qui accueillera les sapeurs-pompiers de Saint-Hippolyte.

### NOS SINCÈRES CONDOLÉANCES

Les membres du Conseil et les employés de la Municipalité se joignent à moi pour offrir nos plus sincères condoléances à la famille de Gérard et Nicole Gohier. Ceux-ci ont perdu la vie, le 7 février dernier, à la suite d'un grave accident de la route. Ils étaient, entre autres, les parents de Patrice Gohier, qui fut pompier à Saint-Hippolyte durant de nombreuses années.

### UN GRAND MERCI

Le brunch qui a eu lieu le 2 février dernier pour souligner le 145<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse de Saint-Hippolyte fut un succès. Cet événement a attiré plus d'une centaine de citoyens. Étaient également présents la conseillère Chantal Lachaine et les conseillers Gilles Beauregard et Yves Dagenais. En tant que membres du conseil municipal, mais surtout en tant que résidents de la municipalité de Saint-Hippolyte, c'était un honneur d'y participer. Un merci tout spécial au comité des bénévoles, sans qui ce chaleureux rassemblement n'aurait pas pu connaître une telle réussite. Encore merci !!

### LES SPORTIFS SONT AU RENDEZ-VOUS

Depuis le début de la saison hivernale, le parc Roger-Cabana a attiré une foule de sportifs. Cet hiver, à ce jour 2450 entrées ont été enregistrées, comprenant 1750 skieurs de fond et raquetteurs et 700 patineurs. La municipalité avait investi dans l'aménagement du sentier de glace en forêt. Nous sommes donc très fiers de constater que cette activité a suscité un vif intérêt de la part des visiteurs.

Bruno Laroché, maire.

22 MARS 2014  
**DÉJEUNER  
DU MAIRE**  
DE 10 H À 12 H

Venez rencontrer le maire  
et ses conseillers dans une  
atmosphère conviviale !



### À NE PAS MANQUER !

**26 MARS / 9 H À 17 H**

Sortie ART-BUS  
Exposition de Peter Doig  
Musée des beaux-arts de Montréal  
Date limite pour s'inscrire : 17 mars

**JUSQU'AU 31 MARS**

APPEL DE DOSSIERS 2014  
Montagne-Art et Sentier Art-Nature

**23 AVRIL / 19 H 30**

CONFÉRENCE-VOYAGE  
Période d'inscription :  
19 mars au 16 avril 2014  
1 voilier, 2 ans, 3 continents  
Pavillon Roger-Cabana

### LUNDI 7 AVRIL

PROCHAINE SÉANCE  
RÉGULIÈRE DU CONSEIL  
19 h 30, à l'Église paroissiale.



Merci pour la belle implication des bénévoles du Festival d'hiver !

Cliquez pour voir

[www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)



## OFFRES D'EMPLOI POUR ÉTUDIANTS : ÉTÉ 2014

Cet été, dépassez-vous en accomplissant un travail stimulant ! La Municipalité est à la recherche d'étudiants dynamiques et responsables afin de combler les postes suivants pour la saison estivale.

- Chef-moniteur Tortilles
- Moniteur Tortilles
- Surveillant de parc
- Sauveteur / Assistant sauveteur à la plage municipale
- Préposé à la descente de bateaux municipale

Les candidats doivent être âgés de 16 ans minimum et être étudiant.

La rémunération correspond au taux établi en fonction de chacun de ces emplois ainsi que des compétences et de l'expérience des candidats.

**DATE LIMITE : 21 MARS À 16H**

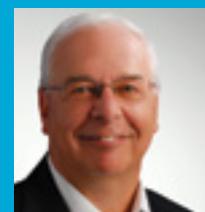
**Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :**

**Service des loisirs**  
2252, chemin des Hauteurs,  
Saint-Hippolyte, Québec  
J8A 2R5

**Téléphone :**  
450 563-2505 # 2231

**Courriel :**  
mcaron@saint-hippolyte.ca

## VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



**Gilles  
Beauregard**

Maire-suppléant,  
Finances et  
communications

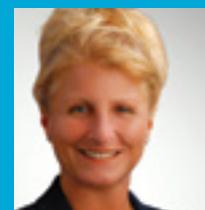
450 563-2505 #2507  
gbeauregard@saint-hippolyte.ca



**Yves  
Dagenais**

Sports, loisirs et  
plein air

450 563-2505 #2503  
ydagenais@saint-hippolyte.ca



**Chantal  
Lachaine**

Culture,  
événements et  
vie communautaire

450 563-2505 #2502  
clachaine@saint-hippolyte.ca



**Denis  
Lemay**

Travaux publics et  
sécurité publique

450 563-2505 #2506  
dleamay@saint-hippolyte.ca



**Donald  
Riendeau**

Service de  
l'urbanisme

450 563-2505 #2504  
driendeau@saint-hippolyte.ca



**Philippe  
Roy**

Environnement

450 563-2505 #2505  
proy@saint-hippolyte.ca

## FESTIVAL D'HIVER 2014 : LE PLAISIR AVANT TOUT !



Le 15 février dernier, se déroulait la 8<sup>e</sup> édition du Festival d'hiver de Saint-Hippolyte au Centre de plein air Roger-Cabana. Sous la thématique des coureurs des bois, **1000 festivaliers** s'en donnaient à cœur joie avec les nombreuses activités et installations mises à leur disposition pour l'occasion. Le principal mandat était de séduire tous les groupes d'âge en leur faisant découvrir ou redécouvrir les plaisirs de l'hiver par une programmation inspirante.

**La température idéale** a permis de créer une ambiance festive, surtout avec les **35 bénévoles** qui se sont investis avec leur GRAND CŒUR du début jusqu'à la fin pour bien servir la clientèle. Outre les incontournables, comme les traîneaux à chiens, la chasse aux trésors, le maquillage et les jeux gonflables s'ajoutait quelques nouveautés 2014 dont le kiosque GUEPE offrant aux enfants un service éducatif sur les sciences de la nature et de l'environnement, Simone, la bûcheronne qui animait avec dynamisme les jeunes et les moins jeunes et la Zone pompier où plus de 100 jeunes et familles ont bénéficié de la visite du camion Unité d'urgence.

**Le service de la culture et événements** tient à remercier tous les participants et aimerait souligner la précieuse collaboration de ses **35 bénévoles** et partenaires dont la **Sûreté du Québec** et **POLIXE**, le **Club Quad des Basses-Laurentides** pour la sécurité et signalisation, le **Club plein air et son GRAND tour** avec la participation de 70 skieurs ; une réussite, la **Maison des jeunes** pour son implication à l'animation, le **Club des baladeurs équestres des Laurentides** offrant des feux écologiques, des bottes de foin et des billots de bois pour le concours de sciote et le **Marché Bonichoix de Saint-Hippolyte** pour ses commandites.

### LE FESTIVAL D'HIVER EN CHIFFRE :

**1000** festivaliers

**50** personnes impliquées à l'événement dont 70 % de bénévoles

**35** bénévoles

**2** personnes du service culture et événements (coordination, organisation et logistique)

**2** personnes des loisirs (support technique, conseils et administration)

**7** personnes - Voirie et service Incendie

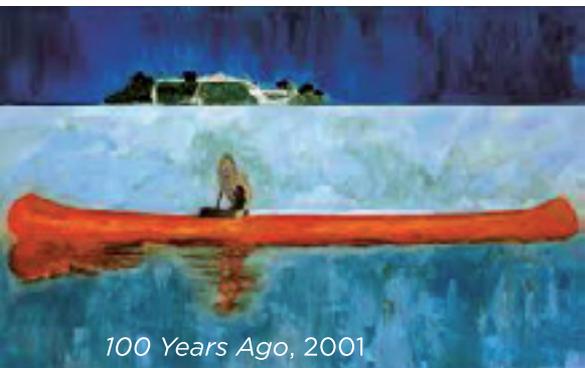
**6** partenaires

**10** fournisseurs

**3** animateurs

**1001 mercis à cette grande équipe !**

# CULTURE ET ÉVÈNEMENTS



100 Years Ago, 2001



Peter Doig



## RAPPEL ART-BUS / 26 MARS - 9 H À 17 H

**DATE LIMITE POUR S'INSCRIRE : 17 MARS - 16 H**

**DESTINATION : Musée des beaux-arts de Montréal**

Quelle belle idée de prendre l'autobus, sans égard du trafic, pour une destination culturelle attrayante. Sans tracas, sans souci, embarquez avec nous et visitez l'exposition de l'artiste **Peter Doig**.

**3 façons de s'inscrire :**

- En ligne : [www.saint-hippolyte.ca/Accès rapide](http://www.saint-hippolyte.ca/Accès rapide) - Inscription aux activités
- Par téléphone : 450 563-2505, # 2231
- En personne : Maison des loisirs au 2252, chemin des Hauteurs

**TARIF : 25 \$ / non-résidents 30 \$**

## CONFÉRENCE-VOYAGE / 23 AVRIL - 19 H 30

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE : 19 MARS AU 16 AVRIL 2014**

**1 VOILIER, 2 ANS, 3 CONTINENTS**

Durée : 90 minutes  
Pavillon Roger-Cabana

**Deux ans de voyage en famille et en voilier, de France au Québec** par la route des alyzés, à travers des pays aussi variés que le Maroc, les Canaries, le Cap-Vert ou les Antilles. C'est ce que vous proposent de vivre tout au long de ce film-conférence Ghislain et Marie-Hélène, couple franco-québécois, accompagnés de leurs enfants de 3 et 9 ans.

**3 façons de s'inscrire :**

- En ligne : [www.saint-hippolyte.ca/Accès rapide](http://www.saint-hippolyte.ca/Accès rapide) - Inscription aux activités
- Par téléphone : 450 563-2505, # 2231
- En personne : Maison des loisirs au 2252, chemin des Hauteurs

**TARIF : 12 \$ / non-résidents : 15 \$**

**En collaboration avec le partenaire Les Aventuriers Voyageurs**  
[www.lesaventuriersvoyageurs.com](http://www.lesaventuriersvoyageurs.com).

## DERNIÈRE CHANCE / APPEL DE DOSSIERS



MONTAGNE  
**Art**

### MONTAGNE-ART 2014

**Artistes et artisans** sont invités à soumettre leur candidature dans le cadre de la 29<sup>e</sup> édition de l'exposition multidisciplinaire Montagne-Art. Dans une ambiance champêtre, sous chapiteau, ce rassemblement contribue à l'épanouissement de plusieurs sphères culturelles dont **les arts visuels, les métiers d'art et l'art gourmand**. Le Centre de plein air Roger-Cabana accueillera cet événement culturel les 6 et 7 septembre prochain.

**Visionnez une vidéo promotionnelle :**

<http://www.saint-hippolyte.ca/montagne-art-2013/>

**DATE LIMITE UNIQUE D'APPEL DE DOSSIERS : 31 MARS 2014**

Une pré-sélection, régie par des critères précis, sera effectuée par un comité.

Merci de nous faire parvenir les documents suivants :

#### ARTS VISUELS / MÉTIERS D'ART

- 1- CV
- 2- Démarche artistique (1 page)
- 3- 5 à 8 photos de vos œuvres récentes sur CD

#### ART GOURMAND / KIOSQUE AGROALIMENTAIRE

- 1- CV
- 2- Projet de dégustation (1 page)
- 3- 5 à 8 photos de vos produits de dégustation

#### Adresse postale :

A/S : France Vincent  
Municipalité de Saint-Hippolyte  
2253, chemin des hauteurs, Saint-Hippolyte (QC) J8A 1A1

**INFO :** [www.saint-hippolyte.ca/Service aux citoyens/Culture/Appel de dossiers](http://www.saint-hippolyte.ca/Service aux citoyens/Culture/Appel de dossiers)

Courriel : [fvincent@saint-hippolyte.ca](mailto:fvincent@saint-hippolyte.ca)

Téléphone : 450 563-2505, # 2248

## EXPO-DUO

À l'arrivée du printemps, deux artistes **Marie-Claude Aubry, peintre et Marc Vaïs, sculpteur** mettront leur Art en beauté à la Maison de la culture. **Au mois de mai**, découvrons leurs différents médiums à travers un voyage d'émotions et de réflexions.

**La date du vernissage sera dévoilée dans la prochaine édition de l'Action municipale. À suivre !**



Marie-Claude Aubry  
Toile : *Différence*



Marc Vaïs  
Oeuvre : *Stèle IV*

## BIBLIOTHÈQUE

### LA NOUVELLE BIBLIOTHÈQUE ARRIVE SOUS PEU

Concernant la future bibliothèque, la construction avance bien et l'ouverture devrait se faire d'ici la fin du printemps. Dès que possible, nous vous informerons des nouvelles coordonnées ainsi que de la date de l'ouverture officielle. À suivre !

Le printemps arrive à grands pas et Pâques également ! Veuillez noter que la bibliothèque sera fermée le vendredi 18 avril ainsi que le samedi 19 avril.

**Joyeuses Pâques à tous !**

**Info :** 450 224-4137

#### Heures d'ouverture

Mardi	13h à 19h
Mercredi	9h à 19h
Jeudi	13h à 21h
Vendredi	13h à 21h
Samedi	9h à 14h





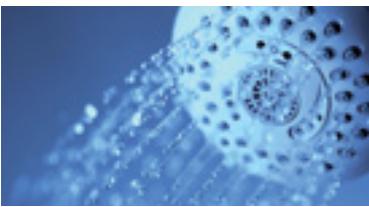
## ÊTES-VOUS EAU COURANT?

Bien que notre territoire compte de nombreux lacs et cours d'eau, ce sont majoritairement les eaux souterraines qui sont utilisées comme source d'eau potable chez les ménages hippolytois. Ainsi, si vous utilisez l'eau d'un puits, songez à limiter votre consommation pour conserver votre ressource, puisqu'on ne sait jamais vraiment quelle est la quantité d'eau souterraine dont nous disposons et quelle est la consommation de notre secteur.



### SAVIEZ-VOUS QUE...

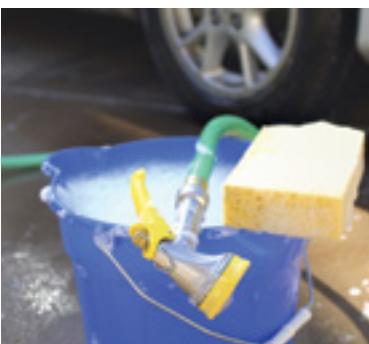
Les québécois sont parmi les plus grands consommateurs d'eau au monde avec une moyenne résidentielle d'environ 386 litres d'eau potable par jour. C'est 70 % de plus qu'un ontarien et 40 % de plus que la moyenne canadienne.



**Prendre une douche de 10 minutes peut représenter 80 litres d'eau potable.** En un an, une famille de quatre personnes peut donc utiliser plus de 118 000 litres d'eau potable uniquement pour les douches. C'est l'équivalent de près de 3 piscines !



**Les modèles de toilette de plus de 10 ans utilisent environ 13 litres d'eau potable par chasse.** Pour une famille de quatre personnes, en une semaine d'utilisation, c'est environ 728 litres d'eau potable envoyés à la fosse septique.



**Un boyau d'arrosage peut déborder 1000 litres d'eau potable à l'heure.** C'est plus qu'il n'en faut pour tirer 100 fois la chasse d'eau, remplir un spa, prendre 12 douches de 10 minutes, faire 50 cycles de lave-vaisselle ou 6 brassées de lavage.

**Laver votre voiture au boyau d'arrosage peut utiliser près de 400 litres d'eau potable.** À raison d'un lavage par semaine, l'eau utilisée en un an pourrait remplir 140 bains.



**Une seule goutte d'eau qui s'échappe chaque seconde d'un robinet représente près de 10000 litres d'eau potable par année** et une toilette qui fuit peut gaspiller jusqu'à 550 litres par jour.



Un gazon jaune n'est pas un gazon mort! En cas de sécheresse, la pelouse entre en état de dormance afin de préserver l'eau nécessaire à ses racines.



La consommation d'eau potable peut doubler durant la période estivale, ce qui fait pression sur nos ressources en eau.

## QUELQUES TRUCS POUR ÉCONOMISER L'EAU AU QUOTIDIEN :

- 1 • Coupez l'eau le temps de vous laver le visage, vous brosser les dents ou vous raser.
- 2 • Favorisez une douche de 5 minutes plutôt qu'un bain.
- 3 • Interrompez la douche lorsque vous vous lavez les cheveux ou que vous vous savonnez.
- 4 • Faites votre vaisselle dans un évier rempli d'eau savonneuse ou remplissez votre lave-vaisselle au maximum.
- 5 • Réutilisez l'eau de cuisson des légumes et des pâtes, de l'aquarium ou du déshumidificateur pour arroser les plantes.
- 6 • Isolez votre réservoir d'eau chaude. En réduisant les pertes de chaleur, vous obtiendrez de l'eau chaude plus rapidement.
- 7 • Gardez le gazon plus long (8 cm), il retiendra davantage l'humidité et gardera une meilleure apparence.
- 8 • La pluie peut à elle seule combler les besoins de votre pelouse, puisque celle-ci ne requiert qu'environ 2,5 cm d'eau par semaine.
- 9 • Assurez-vous d'arroser le matin ou le soir au pied des plantes, car un arrosage en plein soleil subit une évaporation de 60 %.

Source : [peep.reseau-environnement.com](http://peep.reseau-environnement.com)



### RAPPEL

#### PROGRAMME DE SUBVENTION DE COUCHES LAVABLES :

Pour obtenir le formulaire de demande ou pour toute question concernant le programme, vous pouvez contacter Mme Mélanie Paquette, responsable du programme, au 450.563.2505 poste 229 ou à [mpaquette@saint-hippolyte.ca](mailto:mpaquette@saint-hippolyte.ca).